

PART II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

CHAPTER C-6.1 REG 1

The Change of Name Act, 1995

Section 30

Order in Council 506/96, dated
July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

CHAPITRE C-6,1 RÈGL. 1

*Loi de 1995 sur le
changement de nom*

Article 30

Décret 506/96, en date du
10 juillet 1996

(déposé le 11 juillet 1996)

CHAPTER C-6.1 REG 1

The Change of Name Act, 1995

Section 30

Order in Council 506/96, dated July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

Title

- 1** These regulations may be cited as *The Change of Name Regulations, 1996*.

Interpretation

- 2** In these regulations, “**Act**” means *The Change of Name Act, 1995*.

Fees

- 3(1)** The fee payable to the director:
- (a) for each registration of an application for a change of name, is \$125;
 - (b) for each registration of a change of name made pursuant to the laws of another jurisdiction, is \$25;
 - (c) for each duplicate certificate issued, is \$20;
 - (d) for each certified copy of a notice of surname by a married woman, is \$20;
 - (e) for each certified copy of notice of election of a double surname by a married person, is \$20.
- (2) In addition to the fee prescribed in clause (1)(a), every prson filing an application for a change of name shall pay to the director a fee for publishing names in the Gazette of:
- (a) \$10.70 for the first name listed on the application; and
 - (b) \$3.21 for each subsequent name listed on the application.

Forms

- 4(1)** Form C.N. 1 of the Appendix is the prescribed form for the purposes of subsection 6(1) of the Act.
- (2) Form C.N. 2 of the Appendix is the prescribed form for the registration of a change of name pursuant to subsection 12(1) of the Act.
- (3) Form C.N. 3 of the Appendix is the prescribed form for a certificate of change of name pursuant to subsection 12(4) of the Act.
- (4) Form C.N. 4 of the Appendix is the prescribed form for the registration of a change of name effected outside of Saskatchewan for the purposes of subsection 15(2) of the Act.
- (5) Form C.N. 5 of the Appendix is the prescribed form for a certificate of the registration of a change of name effected outside of Saskatchewan for the purposes of subsection 15(3) of the Act.

CHAPITRE C-6,1 RÈGL. 1

Loi de 1995 sur le changement de nom

Article 30

Décret 506/96, en date du 10 juillet 1996

(déposé le 11 juillet 1996)

Titre

1 *Règlement de 1996 sur le changement de nom.*

Définition

2 Dans le présent règlement, «**Loi**» désigne la *Loi de 1995 sur le changement de nom*.

Droits

3(1) Sont payables au directeur:

- a) pour l'enregistrement d'une demande de changement de nom, des droits de 125 \$;
- b) pour l'enregistrement d'un changement de nom effectué en vertu des lois d'une autre autorité législative, des droits de 25 \$;
- c) pour la délivrance du duplicata d'un certificat, des droits de 20 \$;
- d) pour chaque copie certifiée de l'avis du nom de famille d'une femme mariée, des droits de 20 \$;
- e) pour chaque copie certifiée de l'avis du choix d'un nom de famille double par une personne mariée, des droits de 20 \$.

(2) En plus des droits payables au directeur en vertu du paragraphe (1)a), chaque personne qui demande un changement de nom doit payer au directeur un droit afin de faire publier les noms dans la Gazette comme suit:

- a) 10, 70 \$ pour le premier nom dans la demande;
- b) 3, 21 \$ pour chacun des noms qui suit.

Formules

4(1) Le formulaire C.N. 1 de l'Appendice est le formulaire réglementaire aux fins d'application du paragraphe 6(1) de la Loi.

(2) Aux fins d'application du paragraphe 12(1) de la Loi, le formulaire C.N. 2 de l'Appendice est le formulaire réglementaire d'enregistrement d'un changement de nom.

(3) Aux fins d'application du paragraphe 12(4) de la Loi, le formulaire C.N. 3 de l'Appendice est le formulaire réglementaire de certificat de changement de nom.

(4) Aux fins d'application du paragraphe 15(2) de la Loi, le formulaire C.N. 4 de l'Appendice est le formulaire réglementaire d'enregistrement d'un changement de nom effectué à l'extérieur de la Saskatchewan.

(5) Aux fins d'application du paragraphe 15(3) de la Loi, le formulaire C.N. 5 de l'Appendice est le formulaire réglementaire de certificat d'enregistrement d'un changement de nom effectué à l'extérieur de la Saskatchewan.

(6) Form C.N. 6 of the Appendix is the prescribed form for an application for a duplicate certificate for the purposes of section 16 of the Act.

Exemptions

5 A change of name of any of the following persons is exempt from the requirements of subsection 14(1) of the Act if the Minister of Justice has informed the director that it is in the interest of the administration of justice that the change of name not be made public:

- (a) a person who:
 - (i) has been or will be a witness in a criminal proceeding; or
 - (ii) has provided information to the police in relation to a criminal investigation;
- (b) a person, other than a person mentioned in clause (a), who has participated in or will participate in a criminal proceeding; or
- (c) a person who is related to or closely associated with a person mentioned in clause (a) or (b).

Form for publishing in the Gazette

6 The director shall publish the notice required by section 14 of the Act in a form that specifies the name, former name and date of birth of every person whose name is changed as a result of the registration of a change of name.

R.R.S. c.C-6 Reg 1 and R.R.S. c.C-6 Reg 3 repealed

7 *The Change of Name Regulations* and *The Change of Name Exemption Regulations, 1990* are repealed.

Coming into force

8(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 1 of *The Change of Name Act, 1995* comes into force.

(2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which section 1 of *The Change of Name Act, 1995* comes into force, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

(6) Aux fins d'application de l'article 16 de la Loi, le formulaire C.N. 6 de l'Appendice est le formulaire réglementaire de demande d'un duplicata de certificat.

Exemptions

5 Le changement de nom des personnes qui suivent est soustrait aux exigences du paragraphe 14(1) de la Loi si le ministre de la Justice a informé le directeur que l'intérêt de l'administration de la justice commande que le changement de nom ne soit pas rendu public:

- a) la personne qui, selon le cas:
 - (i) a été ou sera témoin dans une procédure criminelle,
 - (ii) a remis des renseignements à la police concernant une enquête criminelle;
- b) outre celle que mentionne l'alinéa a), la personne qui a participé ou participera à une procédure criminelle;
- c) quiconque est directement ou étroitement lié à la personne mentionnée à l'alinéa a) ou b).

Forme de publication dans la Gazette

6 Le directeur publie l'avis qu'exige l'article 14 de la Loi sous une forme qui précise le nom, l'ancien nom et la date de naissance de toute personne dont le nom est changé par suite de l'enregistrement d'un changement de nom.

Abrogation

7 Sont abrogés les règlements *The Change of Name Regulations* et *The Change of Name Exemption Regulations, 1990*.

Entrée en vigueur

8(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article un de la *Loi de 1995 sur le changement de nom*.

(2) Si le présent règlement est déposé auprès du registraire des règlements après la date d'entrée en vigueur de l'article un de la *Loi de 1995 sur le changement de nom*, il entre en vigueur à la date de ce dépôt.

Appendix**Form C.N. 1**
[Subsection 4(1)]**Application for Change of Name****Appendice****Formulaire C.N. 1**
[Alinéa 4(1)]**Demande de changement de nom**

C.N. 1

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics
Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civilTHE CHANGE OF NAME ACT, 1995
APPLICATION FOR **CHANGE OF NAME**
LA LOI DE 1995 SUR LE CHANGEMENT DE NOM
DEMANDE DE **CHANGEMENT DE NOM**REFER TO THE INFORMATION ON THE BACK OF THIS FORM • TYPE OR PRINT CLEARLY IN BLUE OR BLACK INK
• COMPLETE APPLICABLE SECTIONS
LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO • DACTYLOGRAPHIER OU ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES
À L'ENCRE BLEUE OU NOIRE • NE REMPLIR QUE LES SECTIONS APPROPRIÉES1. TO BE COMPLETED BY APPLICANT:
À REMPLIR PAR LE DEMANDEUR:

I,
Je soussigné(e) _____
Given Name(s) / Prénom(s) Surname / Nom de famille Tel No. - Home / N° de tél. - domicile

of
du _____
Street / Rue City, Town or Village / Ville ou village Postal Code / Code postal Tel No. - Business / N° de tél. - travail

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

Name of Father _____ Maiden Name of Mother _____
Nom du père _____ Nom de jeune fille de la mère _____

make application under the provisions of *The Change of Name Act, 1995* for a change of name(s).
fais, en vertu des dispositions de la *Loi de 1995 sur le changement de nom*, une demande de changement de nom(s).

My present marital status is: ☐ Never married ☐ Married ☐ Divorced ☐ Widowed
Situation de famille actuelle: ☐ Célibataire ☐ Marié(e) ☐ Divorcé(e) ☐ Veuf/veuve

If applicant is, or was, married:
Si le demandeur est ou était marié:

Full Name of spouse _____
Nom complet du conjoint _____
Maiden Name Required if a Woman / Nom de jeune fille s'il s'agit d'une femme

Date of Marriage _____ Place of Marriage _____
Date du mariage _____ Lieu du mariage _____

Is spouse living? ☐ Yes ☐ No If no, _____
Le conjoint est-il encore en vie? ☐ Oui ☐ Non Si c'est non, _____
Date of Death / Date du décès Place of Death / Lieu du décès

My citizenship status / Statut de citoyenneté:

☐ I am a Canadian Citizen (Enclose Birth Certificate if born outside of Saskatchewan but in Canada, or certificate of citizenship — do not send photocopies)
Je déclare avoir la citoyenneté canadienne (Joindre le certificat de naissance si on l'est né à l'extérieur de la Saskatchewan mais au Canada, ou le certificat de citoyenneté — Ne pas envoyer de photocopies)

☐ I am a landed immigrant (Enclose Immigration documents — do not send photocopies)
Je suis immigrant(e) reçu(e) (Joindre les documents d'immigration — Ne pas envoyer de photocopies)

I REQUEST THIS (THESE) CHANGE OF NAME(S) FOR THE FOLLOWING REASON(S):
JE DEMANDE LE CHANGEMENT DE NOM POUR LA OU LES RAISON(S) SUIVANTE(S):

2(a). TO BE COMPLETED IF APPLICANT IS APPLYING TO CHANGE OWN NAME:
À REMPLIR SI LE DEMANDEUR VEUT CHANGER SON PROPRE NOM:

From my present name
De mon nom actuel _____
Print Full Given Name(s) / Prénom(s) en toutes lettres en lettres moules Print Surname / Nom de famille en lettres moules

To proposed name
Au nom indiqué _____
Print Full Given Name(s) / Prénom(s) en toutes lettres en lettres moules Print Surname / Nom de famille en lettres moules

(b). TO BE COMPLETED IF APPLICANT IS MARRIED:
À REMPLIR SI LE DEMANDEUR EST MARIÉ:**ACKNOWLEDGMENT OF APPLICATION**
RECONNAISSANCE DE DEMANDE

I,
Je soussigné(e) _____, spouse of
Print Full Name / Nom en toutes lettres en lettres moules conjoint(e) du demandeur,

the applicant, have been made aware of the foregoing application for a change of name.
suis conscient(e) de la demande de changement de nom susdite.

Signature of Spouse / Signature du conjoint _____ Signature of Witness / Signature du témoin _____

Address / Adresse _____

JULY 26, 1996

3. TO BE COMPLETED IF NAME OF SPOUSE IS TO BE CHANGED:
À REMPLIR SI LE NOM DU CONJOINT DOIT ÊTRE CHANGÉ:

From present name

Du nom actuel _____
Print Full Given Name(s) / Prénom(s) en toutes lettres en lettres moulées Print Surname / Nom de famille en lettres moulées

To proposed name

Au nom indiqué _____
Print Full Given Name(s) / Prénom(s) en toutes lettres en lettres moulées Print Surname / Nom de famille en lettres moulées

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

Name of Father _____ Maiden Name of Mother _____
Nom du père _____ Nom de jeune fille de la mère _____

I, _____, spouse of
Je soussigné(e) _____, conjoint(e) du demandeur
Print Full Name / Nom en toutes lettres en lettres moulées

the applicant, consent to this application for a change of name.
consens à la demande de changement de nom susdite.

Signature of Spouse / Signature du conjoint _____ Signature of Witness / Signature du témoin _____

Address / Adresse _____

4. TO BE COMPLETED FOR EACH UNMARRIED CHILD UNDER 18 YEARS OF AGE WHOSE NAME IS TO BE CHANGED, AND WHO IS IN THE LAWFUL CUSTODY OF THE APPLICANT. PRINT FULL GIVEN NAME(S) AND SURNAME OF CHILD.
À REMPLIR POUR CHAQUE ENFANT NON MARIÉ DE MOINS DE DIX-HUIT (18) ANS DONT LE NOM DOIT ÊTRE CHANGÉ ET QUI EST SOUS LA GARDE LÉGALE DU DEMANDEUR. ÉCRIRE LE(S) PRÉNOM(S) ET NOM DE L'ENFANT EN TOUTES LETTRES EN LETTRES MOULÉES.

From/De _____

To/À _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

From/De _____

To/À _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

From/De _____

To/À _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

From/De _____

To/À _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

From/De _____

To/À _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____
Date de naissance _____ Lieu de naissance _____

THE SASKATCHEWAN GAZETTE

**5. CONSENT OF UNMARRIED MINOR(S) 14 YEARS OF AGE OR OVER:
CONSENTEMENT DU (DES) MINEUR(S) NON MARIÉ(S) DE 14 ANS ET PLUS:**

I, HEREBY CONSENT TO THE FOREGOING APPLICATION FOR A CHANGE OF MY NAME, AND I AM THE FULL AGE OF 14 YEARS.
JE CONSENS PAR LA PRÉSENTE À LA DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM SUSDITE ET JE DÉCLARE QUE JE SUIS ÂGÉ(E) DE 14 ANS RÉVOLUS.

Signature of Child / Signature de l'enfant

Signature and Address of Witness / Signature et adresse du témoin

Signature of Child / Signature de l'enfant

Signature and Address of Witness / Signature et adresse du témoin

Signature of Child / Signature de l'enfant

Signature and Address of Witness / Signature et adresse du témoin

**6. TO BE COMPLETED BY ANY OTHER PERSON SHARING LAWFUL CUSTODY OF THE CHILD/CHILDREN NAMED IN THIS APPLICATION:
À REMPLIR PAR TOUTE AUTRE PERSONNE PARTAGEANT LA GARDE LÉGALE DE L'ENFANT OU DES ENFANTS MENTIONNÉ(S) DANS CETTE DEMANDE:**

I,
Je soussigné(e) _____
Print Full Name / Nom en toutes lettres en lettres moulées

share lawful custody of the child/children named in this application with the applicant, and I am in agreement with the proposed change of name of the child/children.
partage la garde légale de l'enfant ou des enfants mentionné(s) dans cette demande avec le demandeur et je consens au changement de nom indiqué de l'enfant (des enfants).

Signature of Other Lawful Custodian / Signature de l'autre gardien légal

Signature of Witness / Signature du témoin

Address / Adresse

Address / Adresse

AFFIDAVIT OF QUALIFICATION AND BONA FIDES AFFIDAVIT DE QUALIFICATION ET DE BONNE FOI

CANADA, PROVINCE OF SASKATCHEWAN
CANADA, PROVINCE DE SASKATCHEWAN

I,
Je soussigné(e) _____ of
Print Full Name / Nom en toutes lettres en lettres moulées de
City/Town/Village / Ville/Village

IN THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN, DECLARE THAT:
DANS LA PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN, DÉCLARE QUE:

- I am ordinarily resident in Saskatchewan, and have been actually resident in Saskatchewan for at least three consecutive months in the twelve month period immediately preceding this application.
Je réside habituellement en Saskatchewan et que j'ai véritablement résidé en Saskatchewan pendant au moins trois mois consécutifs dans les douze mois précédant la présente demande.
- The statements made by me in the Application for Change of Name are true to the best of my knowledge, and the said Application is made by me bona fide and for no improper purpose.
Les renseignements que j'ai donnés dans la présente demande de changement de nom sont, à ma connaissance, exacts et que je présente cette demande en toute bonne foi et sans mauvaise intention.

Declared before me at
Déclaré devant moi à _____
City/Town/Village / Ville/Village

in the Province of Saskatchewan, this
dans la province de la Saskatchewan, ce _____

day of
jour de _____, 19 _____

Signature of Applicant / Signature du demandeur

Signature of Notary Public, Justice of the Peace or Commissioner for Oaths in and for Saskatchewan
Signature du notaire, juge de paix ou commissaire à l'assermentation dans et pour la province de la Saskatchewan

My Appointment Expires
Mon mandat expire le _____

CONDITIONS AND INSTRUCTIONS FOR APPLICATION
AS SET FORTH IN *THE CHANGE OF NAME ACT, 1995*

1. To be eligible to apply for a legal change of name in Saskatchewan, the applicant must be a person who:
 - (a) is ordinarily resident in Saskatchewan;
 - (b) has been actually resident in Saskatchewan for at least three consecutive months in the 12-month period immediately preceding the date of his or her application;
 - (c) is legally entitled to remain in Canada; and
 - (d) is at least 18 years old or is married, widowed or divorced.
2. **BIRTH CERTIFICATES:**
The applicant must submit an **official birth certificate** issued from a Vital Statistics office for each person whose name is to be changed (not required if person was born in Saskatchewan). An **official birth certificate** which shows the parents' names is required for children born outside of Saskatchewan. When applying on behalf of children, a copy of the applicant's birth certificate is also required (not required if person was born in Saskatchewan). If the applicant or any person named in the application for whom a change of name is being requested was born outside of Canada, **official certificates of Canadian Citizenship or official Immigration documents** must be submitted.
3. **MARRIAGE CERTIFICATE:**
If the applicant is married, an **official marriage certificate** issued from a Vital Statistics office must be submitted (not required if married in Saskatchewan).
4. **DEATH CERTIFICATE:**
If the applicant is widowed, an **official death certificate** of the deceased spouse issued from a Vital Statistics office must be submitted (not required if spouse died in Saskatchewan; however, the applicant must provide the full name of the deceased spouse and the date and place of death).
5. **PROOF OF DIVORCE:**
If the applicant is a divorced person, an **official or certified photocopy** of the Decree Absolute or Certificate of Divorce must be submitted.
6. **PROOF OF CUSTODY:**
An **official or certified photocopy** of any Agreement, Judgment, Decree Nisi or other Court Order granted with respect to the lawful custody of any child (children) named in the application must be submitted.
7. **NOTE: Documents requested in items numbered 2 to 6 above must be original documents, not photocopies. These documents will be returned to you.**
8. **PROOF OF RESIDENCY:**
A clear photocopy of the Saskatchewan Health Services Card of the applicant and of any other person named in the application for whom a change of name is being requested must be submitted.
9. **CONSENT:**
Where the applicant is required to obtain consent, the application must include:
 - (a) the consent of the spouse if his or her name will be affected by the application;
 - (b) the consent of any unmarried children 14 years of age or over whose name will be affected by the application.
10. **PUBLISHING THE CHANGE OF NAME(S):**
Where a change of name application is accepted by the Director of Vital Statistics, the change of name must be published by the Director in The Saskatchewan Gazette. The publishing cost is paid by the applicant.
11. **APPLICATION FEE:**
It is against postal regulations to send cash through the mail. Payment (application fee plus publishing fees) should be forwarded by **Cheque** or **Money Order** made payable to The Department of Health.
Payment Must Accompany the Application.
12. **ADDRESS FOR MAIL OR WALK-IN SERVICE**
Vital Statistics
Saskatchewan Health
1919 Rose Street
Regina, Saskatchewan, S4P 3V7
Telephone: 306-787-3092

CONDITIONS ET DIRECTIVES POUR UNE DEMANDE
SELON LA LOI DE 1995 SUR LE CHANGEMENT DE NOM

1. Pour avoir le droit d'effectuer un changement de nom légal, la personne qui demande ce changement doit:
 - (a) résider ordinairement en Saskatchewan;
 - (b) avoir établi sa résidence en Saskatchewan pendant au moins trois mois consécutifs dans les douze mois qui précèdent la date de sa demande;
 - (c) être légalement habilitée à rester au Canada;
 - (d) être âgée d'au moins dix-huit ans ou être mariée, veuve ou divorcée.
2. **CERTIFICATS DE NAISSANCE:**
La personne qui fait la demande doit soumettre un **certificat de naissance officiel** délivré par un bureau des services de l'état civil pour toutes les personnes dont le nom doit être changé, sauf si ces dernières sont nées en Saskatchewan. Un **certificat de naissance officiel** mentionnant le nom des parents est requis pour tout enfant né à l'extérieur de la Saskatchewan. De plus, la personne qui fait la demande au nom d'enfants doit aussi présenter une copie de son propre certificat de naissance, sauf si elle est née en Saskatchewan. Si la personne qui fait la demande, ou si toute personne mentionnée dans la demande pour qui on requiert un changement de nom, est née à l'extérieur du Canada, on doit soumettre les **certificats officiels de citoyenneté canadienne** ou les **documents officiels des services de l'immigration**.
3. **CERTIFICAT DE MARIAGE:**
Si la personne qui fait la demande est mariée, elle doit soumettre un **certificat de mariage officiel** délivré par un bureau des services de l'état civil, sauf si elle est née en Saskatchewan.
4. **CERTIFICAT DE DÉCÈS:**
Si la personne qui fait la demande est veuve, elle doit soumettre un **certificat de décès officiel** du défunt délivré par un bureau des services de l'état civil, sauf si le défunt est mort en Saskatchewan. La personne doit cependant fournir le nom du défunt ainsi que la date et le lieu du décès.
5. **PREUVE DE DIVORCE:**
Si la personne qui fait la demande est divorcée, elle doit soumettre une **photocopie officielle** ou **certifiée conforme** du jugement définitif ou du certificat de divorce.
6. **PREUVE DE GARDE LÉGALE:**
La personne qui fait la demande doit soumettre une **photocopie officielle** ou **certifiée conforme** de tout accord, jugement, jugement conditionnel ou de toute autre décision judiciaire qui a été accordée relativement à la garde légale de tout enfant nommé dans la demande.
7. **REMARQUE: Les documents requis dans les points 2 à 6 doivent être des documents originaux et non des photocopies. Ces documents vous seront rendus.**
8. **PREUVE DE RÉSIDENCE:**
La personne qui fait la demande ainsi que toute autre personne nommée dans la demande pour qui on requiert un changement de nom doit soumettre une photocopie nette de sa carte des Services de santé de la Saskatchewan.
9. **CONSENTEMENT:**
Lorsque la personne qui fait la demande doit obtenir un consentement, sa demande doit être accompagnée:
 - (a) du consentement du conjoint, si la demande a un effet sur le nom du conjoint;
 - (b) du consentement de tout enfant non marié de quatorze ans ou plus, si la demande a effet sur le nom de l'enfant.
10. **PUBLICATION DU CHANGEMENT OU DES CHANGEMENTS DE NOM(S):**
Lorsqu'une demande de changement de nom est acceptée par le directeur des services de l'état civil, ce dernier est tenu de faire publier le changement de nom dans la *Gazette de la Saskatchewan* aux frais de la personne qui a fait la demande.
11. **DROITS DE DEMANDE:**
Les règlements postaux interdisent l'envoi par la poste d'argent en espèces. Les paiements (demande et frais de publication, s'il y a lieu) doivent être faits par **chèque** ou **mandat-poste** libellé à l'ordre du **Ministère de la Santé**.
Joindre le paiement à la demande.
12. **ADRESSE - COURRIER OU SERVICE AU COMPTOIR:**
Services de l'état civil
Ministère de la Santé de la Saskatchewan
1919, rue Rose
Regina (Saskatchewan) S4P 3V7
Téléphone: 306-787-3092

Form C.N. 2
[Subsection 4(2)]

Registration of Change of Name

Formulaire C.N. 2
[Alinéa 4(2)]

**Enregistrement d'un
changement de nom**

C.N. 2

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics



Registration No. _____
N° d'enregistrement _____

Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civil

The Change of Name Act, 1995
**Registration of Change
of Name**

La loi de 1995 sur le changement de nom
**Enregistrement d'un
changement de nom**

The following changes of name are
registered under the provisions of The Change
of Name Act, 1995 of Saskatchewan.

Les changements de nom ci-après sont
enregistrés en exécution de la Loi de
1995 sur le changement de nom de la
Saskatchewan.

Former Name

Ancien nom _____

Address

Adresse _____

Date of Birth

Date de naissance _____

Name Changed To

Nouveau nom

Former Name of Spouse

Ancien nom du conjoint ou de la conjointe _____

Date of Birth

Date de naissance _____

Name Changed To

Nouveau nom

Name(s) of Child or Children

Nom(s) de l'enfant ou des enfants

Former Name

Name Changed To

Date of Birth

GIVEN UNDER MY HAND at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan,
FAIT SOUS MA SIGNATURE dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan,

this day of _____, 19____.
ce jour du mois de/d' _____, 19____.

JULY 26, 1996

Form C.N. 3
[Subsection 4(3)]

Formulaire C.N. 3
[Alinéa 4(3)]

Certificate of change of name

Certificat de changement de nom

C.N. 3

Registration No. _____
N° d'enregistrement

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics



Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civil

The Change of Name Act, 1995

La loi de 1995 sur le changement de nom

**Certificate of Change
of Name**

**Certificat de changement
de nom**

This is to Certify that on the _____ day of _____
La présente atteste qu'au _____ jour du mois de/d' _____, 19____

the following change(s) of name was (were) registered under the provisions of The Change of Name Act, 1995
le(s) changement(s) de nom suivant(s) a (ont) été consigné(s) en exécution de la Loi de 1995 sur le changement

of Saskatchewan.
de nom de la Saskatchewan.

Former Name

Ancien nom _____

Address

Adresse _____

Date of Birth

Date de naissance _____

Name Changed To

Nouveau nom _____

Former Name of Spouse

Ancien nom du conjoint ou de la conjointe _____

Date of Birth

Date de naissance _____

Name Changed To

Nouveau nom _____

Name(s) of Child or Children

Nom(s) de l'enfant ou des enfants

Former Name
Ancien nom

Name Changed To
Nouveau nom

Date of Birth
Date de naissance

GIVEN UNDER MY HAND at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan,
FAIT SOUS MA SIGNATURE dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan,

this _____ day of _____
ce _____ jour du mois de/d' _____, 19____.

DIRECTOR OF VITAL STATISTICS
DIRECTEUR/DIRECTRICE DES SERVICES DE L'ÉTAT CIVIL

Form C.N. 4
[Subsection 4(4)]

**Registration of Change of Name
Effected outside the Province of
Saskatchewan**

Formulaire C.N. 4
[Alinéa 4(4)]

**Enregistrement d'un changement
de nom effectué à l'extérieur de la
province de la Saskatchewan**

C.N. 4

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics



Registration No. _____
N° d'enregistrement _____
Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civil

The Change of Name Act, 1995
**Registration of Change of Name
Effected Outside the Province
of Saskatchewan**

The following changes of name are
registered under the provisions of The
Change of Name Act, 1995 of
Saskatchewan.

Former Name
Ancien nom _____

Address
Adresse _____

Date of Birth
Date de naissance _____

Name Changed To
Nouveau nom _____

Former Name of Spouse
Ancien nom du conjoint ou de la conjointe _____

Date of Birth
Date de naissance _____

Name Changed To
Nouveau nom _____

Name(s) of Child or Children
Nom(s) de l'enfant ou des enfants

Former Name
Ancien nom

Name Changed To
Nouveau nom

Date of Birth
Date de naissance

GIVEN UNDER MY HAND at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan,
FAIT SOUS MA SIGNATURE dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan,

this day of
ce jour du mois de/d' _____, 19 ____ .

JULY 26, 1996

Form C.N. 5
[Subsection 4(5)]

**Certificate of registration of
Change of Name
Effected outside Saskatchewan**

Formulaire C.N. 5
[Alinéa 4(5)]

**Certificat d'enregistrement d'un
changement de nom effectué à
l'extérieur de la province de la
Saskatchewan**

C.N. 5

Registration No.
N° d'enregistrement _____

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics



Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civil

The Change of Name Act, 1995
**Certificate of Registration of
Change of Name Effected
Outside the Province of
Saskatchewan**

La loi de 1995 sur le changement de nom
**Certificat d'enregistrement d'un
changement de nom effectué à
l'extérieur de la province de la
Saskatchewan**

This is to Certify that on the _____ day of _____, 19____
La présente atteste qu'au _____ jour du mois de/d' _____, 19____

the following change(s) of name was (were) registered under the provisions of The Change of Name Act, 1995
le(s) changement(s) de nom suivant(s) a (ont) été consigné(s) en exécution de la Loi de 1995 sur le changement
of Saskatchewan.
de nom de la Saskatchewan.

Former Name _____
Ancien nom _____

Address _____
Adresse _____

Date of Birth _____
Date de naissance _____

Name Changed To _____
Nouveau nom _____

Former Name of Spouse _____
Ancien nom du conjoint ou de la conjointe _____

Date of Birth _____
Date de naissance _____

Name Changed To _____
Nouveau nom _____

Name(s) of Child or Children _____
Nom(s) de l'enfant ou des enfants _____

Former Name
Ancien nom

Name Changed To
Nouveau nom

Date of Birth
Date de naissance

GIVEN UNDER MY HAND at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan,
FAIT SOUS MA SIGNATURE dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan,

this _____ day of _____, 19____
ce _____ jour du mois de/d' _____, 19____

DIRECTOR OF VITAL STATISTICS
DIRECTEUR/DIRECTRICE DES SERVICES DE L'ÉTAT CIVIL

HEALTH / SANTÉ 16-39 / 396

Form C.N. 6
[Subsection 4(6)]

**Application for duplicate
certificate**

Formulaire C.N. 6
[Alinéa 4(6)]

**Demande préalable à
la délivrance d'un certificat de
changement de nom**

C.N. 6

Government of Saskatchewan
Department of Health
Vital Statistics



Gouvernement de la Saskatchewan
Ministère de la Santé
Services de l'état civil

The Change of Name Act, 1995

**Application for Change of Name
Certificate**

La loi de 1995 sur le changement de nom

**Demande préalable à la délivrance d'un
certificat de changement de nom**

To: Director of Vital Statistics, Regina, Saskatchewan

À : Directeur/directrice des services de l'état civil, Regina (Saskatchewan)

Date _____

I am applying for a search and the issue of

Je présente une demande préalable à l'enquête sur _____
(NUMBER REQUIRED/NOMBRE DESIRÉ)

change of name certificates.

attestation(s) de changement de nom et à la délivrance de ce(s) dernier(s).

Full Name Before Change
Nom complet avant changement

Surname
Nom de famille _____

Given names
Prénoms _____

Full Name After Change
Nom complet après changement

Surname
Nom de famille _____

Given names
Prénoms _____

Date of Change of Name:

Date de changement de nom : _____

I require the certificate(s) for the following reason:

Je désire obtenir l'attestation (les attestations) pour la raison suivante :

My relationship to the person named on the certificate is:

Mon lien de parenté avec la personne dont le nom figure sur l'attestation est : _____

I enclose the fee of \$20.00 for each certificate requested.

Je joins à la présente un paiement de 20,00 \$ pour chaque attestation demandée.

(SIGNATURE OF APPLICANT / SIGNATURE DU DEMANDEUR)

Mailing Address of Applicant

Adresse postale du demandeur ou de la demandeuse

Telephone No.:

N° de téléphone : _____

(NAME/NOM)

(STREET ADDRESS OR P.O. Box No. / ADRESSE - N° ET RUE OU C.P.)

(CITY / VILLE) (PROVINCE OR COUNTRY / PROVINCE OU PAYS)

(POSTAL CODE / CODE POSTAL)

For Vital Statistics Use Only:

Réservé à l'usage du Bureau des services de l'état civil:

Registration No.:

N° d'enregistrement : _____

Date of Registration:

Date d'enregistrement : _____

Verified by:

Attesté(e) par : _____

Amount Received:

Somme reçue : _____

CHAPTER P-37.1 REG 3

The Public Health Act, 1994

Section 46

Order in Council 509/96, dated July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

Title

1 These regulations may be cited as *The Public Accommodation Regulations*.

Interpretation

2(1) In these regulations:

- (a) **“Act”** means *The Public Health Act, 1994*;
- (b) **“client”** means a member of the public who is allowed through agreement with or by permission of the operator or the owner to use a public accommodation, whether or not a charge is made or paid for the use of the public accommodation;
- (c) **“itinerant use accommodation”** means a public accommodation that is intended to be used by clients for a period that is usually less than 30 days, and includes but is not limited to public accommodations that hold themselves out to be hotels, motels, apartment hotels, vacation farms, bed and breakfast facilities, campgrounds, recreational camps and rental cabins, including those associated with hunting, fishing and other outdoor activities;
- (d) **“licence”** means a licence for an itinerant use accommodation required by section 7.

(2) In these regulations, a reference to a local authority in relation to a public accommodation is deemed to be a reference to the local authority that has jurisdiction over the area in which the public accommodation is situated.

Water and sanitation

3 Subject to *The Water Pollution Control and Waterworks Regulations* and *The Municipal Refuse Management Regulations*, an owner or operator of a public accommodation shall ensure that:

- (a) clients have convenient access to a supply of potable water that meets with the local authority's approval;
- (b) there are toilets that are easily accessible for use by clients;
- (c) sewage facilities that serve the public accommodation are connected to a sewage system that:
 - (i) meets the requirements of *The Plumbing and Drainage Regulations*; and
 - (ii) is designed and maintained in a manner that does not contaminate ground water or surface water and does not create a health hazard; and
- (d) garbage and other solid wastes generated in the public accommodation are stored and disposed of in a manner that:
 - (i) prevents access by flies, rodents and other animals;

- (ii) does not cause offensive odours; and
- (iii) does not contaminate ground or surface water.

Health hazards

4 An owner or operator of a public accommodation shall ensure that the following do not pose a health hazard:

- (a) a building or part of a building that constitutes all or part of the public accommodation;
- (b) any land to which clients have access that forms part of the public accommodation;
- (c) equipment that is used in the public accommodation.

Ventilation and lighting

5 An owner or operator of a public accommodation shall ensure that a building or part of a building that forms part of the public accommodation and to which clients have access has:

- (a) a natural or mechanical ventilation system that prevents or reduces airborne health hazards; and
- (b) sufficient lighting that allows the premises to be cleaned properly and that prevents accidents at all times.

Approval required – itinerant use accommodation

6(1) No person shall establish, extend, renovate or alter an itinerant use accommodation unless the person has written authority from the local authority to do so.

(2) Subsection (1) does not apply to the routine maintenance of an itinerant use accommodation.

Licence required – itinerant use accommodation

7(1) No person shall operate an itinerant use accommodation unless the person holds a valid licence issued by the local authority pursuant to section 9.

(2) Subject to subsection (3), a separate licence is required for each itinerant use accommodation.

(3) Only one licence is required where more than one itinerant use accommodation is operated on the same premises under the same management.

(4) A licence mentioned in subsection (3) must list all itinerant use accommodations covered by the licence.

Application

8 An applicant for a licence must:

- (a) submit an application to the local authority; and
- (b) provide any information or material relevant to the application that is requested by the local authority.

Decision re licence

9 Where an application, including any information or material requested, is received pursuant to section 8, a local authority shall:

- (a) consider the application and either:
 - (i) issue a licence, and include as a provision of the licence any terms or conditions that the local authority considers appropriate; or
 - (ii) refuse to issue a licence; and
- (b) notify the applicant of its decision.

Licence not transferable

10 A licence is not transferable.

Term of licence

11(1) Subject to subsection (2), a licence is valid for the period stated on it.

(2) No licence is valid for more than two years from the date of issue.

Compliance with terms and conditions

12 No person to whom a licence is issued shall fail to comply with the terms and conditions of the licence.

Amending, suspending or cancelling a licence

13(1) A local authority may amend, suspend or cancel a licence where, in the opinion of the local authority:

- (a) the person to whom the licence is issued has contravened the Act or these regulations; or
 - (b) an itinerant use accommodation is being operated without adequate consideration of the need to operate in a sanitary manner that does not endanger the public health.
- (2) For the purposes of section 7, a licence that is suspended pursuant to this section is, for the period of suspension, deemed not to have been issued.

Food

14 An owner or operator of an itinerant use accommodation who prepares, stores, cooks or serves food for clients and who is not required to be licensed pursuant to *The Public Eating Establishment Regulations* shall ensure that food is prepared, stored, cooked or served in a manner that will prevent or minimize the risk of illness, poisoning or injury to clients.

Recordkeeping

15(1) An owner or operator of an itinerant use accommodation shall maintain an accurate record of each client's name, address and telephone number and shall make this information available to a local authority on the request of the local authority.

(2) An owner or operator shall keep the information mentioned in subsection (1) for a period of not less than six months.

Regulations repealed

16 The following regulations are repealed:

- (a) Saskatchewan Regulations 712/68 (untitled);
- (b) Saskatchewan Regulations 152/70 (untitled);

(c) The Mobile Home Regulations, 1969, being Saskatchewan Regulations 186/69;

(d) The Tourist Accommodation Regulations, 1969, being Saskatchewan Regulations 185/69.

Transitional

17 All permits issued pursuant to Saskatchewan Regulations 152/70 and Saskatchewan Regulations 185/69 that are valid on the day before the coming into force of these regulations:

- (a) are deemed to be licences issued pursuant to these regulations; and
- (b) expire on December 31, 1996 unless they are cancelled or suspended pursuant to these regulations before that date.

Coming into force

18(1) Subject to subsections (2) and (3), these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

(2) Subject to subsection (3), if section 46 of *The Public Health Act, 1994* is not in force on the day on which these regulations are filed with the Registrar of Regulations, these regulations come into force on the day on which section 46 of *The Public Health Act, 1994* comes into force.

(3) If *The Plumbing and Drainage Regulations* are not in force on the day on which these regulations come into force, subclause 3(c)(i) of these regulations comes into force on the day on which *The Plumbing and Drainage Regulations* come into force.

CHAPTER Q-1 REG 9

The Queen's Bench Act

Section 52

Order in Council 513/96, dated July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

Title

1 These regulations may be cited as *The Judicial Centres Regulations, 1996*.

Judicial centres disestablished

2 The judicial centres of Kerrobert and Melville are disestablished.

Transmittal of records, etc.

3(1) The records, documents and other material from the judicial centre of Kerrobert shall be transmitted to the judicial centre of Battleford.

(2) The records, documents and other material from the judicial centre of Melville shall be transmitted to the judicial centre of Yorkton.

Judicial centres, locations

4 The following are the 13 judicial centres in the province and each judicial centre is located on the quarter section of land set out opposite its name:

Assiniboia	SW 1/4 Sec. 10, Twp. 8, Rge. 30, W2nd M;
Battleford	NE 1/4 Sec. 25, Twp. 43, Rge. 17, W3rd M;
Estevan	SE 1/4 Sec. 22, Twp. 2, Rge. 8, W2nd M;
Humboldt	SE 1/4 Sec. 30, Twp. 37, Rge. 22, W2nd M;
Melfort	SW 1/4 Sec. 7, Twp. 45, Rge. 18, W2nd M;
Moose Jaw	NE 1/4 Sec. 32, Twp. 16, Rge. 26, W2nd M;
Prince Albert	SW 1/4 Sec. 10, Twp. 48, Rge. 26, W2nd M;
Regina	SW 1/4 Sec. 19, Twp. 17, Rge. 19, W2nd M;
Saskatoon	NW 1/4 Sec. 28, Twp. 36, Rge. 5, W3rd M;
Swift Current	NE 1/4 Sec. 25, Twp. 15, Rge. 14, W3rd M;
Weyburn	NW 1/4 Sec. 21, Twp. 8, Rge. 14, W2nd M;
Wynyard	SE 1/4 Sec. 27, Twp. 32, Rge. 16, W2nd M;
Yorkton	SE 1/4 Sec. 2, Twp. 26, Rge. 4, W2nd M.

R.R.S. c.Q-1 Reg 4 repealed

5 *The Judicial Centres Regulations, 1994* are repealed.

Coming into force

6 These regulations come into force on the day that *The Queen's Bench Amendment Act, 1996* comes into force.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 50/96

The Wildlife Act

Subsection 63(1)

Order in Council 457/96, dated June 25, 1996

(Filed June 26, 1996)

Title

1 These regulations may be cited as *The Wildlife Amendment Regulations, 1996*.

R.R.S. c.W-13.1 Reg 1 amended

2 *The Wildlife Regulations, 1981* are amended in the manner set forth in these regulations.

Section 4 amended

3 Section 4 is amended:

(a) by repealing clause (1)(a) and substituting the following:

“(a) reptilia (snakes and turtles) other than rattlesnakes, bullsnakes, hognosed snakes, smooth green snakes, eastern yellow-bellied racers, northern red-bellied snakes, short-horned lizards and snapping turtles”; **and**

(b) by adding the following subsection after subsection (2):

“(3) Notwithstanding subsection (1), reptilia, amphibia, insectivora and chiroptera may not be hunted for commercial purposes”.

Section 7 amended

4 Subsection 7(2) is amended:

(a) by repealing clause (a) and substituting the following:

“(a) hunt big game with:

(i) bows of less than 40 pounds draw weight or arrows with heads measuring less than 2.2 centimetres in diameter; or

(ii) crossbows of less than 150 pounds or 68 kilograms draw weight or bolts with heads measuring less than 2.2 centimetres in diameter”; **and**

(b) in clause (c):

(i) by adding the following subclause after subclause (viii):

“(viii.1) spears”; **and**

(ii) by repealing subclause (ix).

Section 11 amended

5 Subsection 11(1) is repealed and the following substituted:

“**11(1)** No person shall hunt any wildlife during the period from one-half hour after sunset to one-half hour before sunrise”.

Section 17 amended

6 Subsection 17(2) is amended by adding “upland” after “hunt”.

Section 25.1 repealed

7 Section 25.1 is repealed.

Section 29 amended

8 Clause 29(h) is repealed.

Section 36.1 amended

9 Section 36.1 is amended:

(a) in clause (1)(c) by striking out “Resource”;

(b) in subsection (2):

(i) in clause (a) by striking out “Resource”; and

(ii) in clause (b) by striking out “Resource”;

(c) in subsection (3):

(i) in clause (a) by striking out “Resource”; and

(ii) in clause (b) by striking out “Resource”;

(d) in subsection (4) by striking out “Resource” wherever it appears;

(e) in subsection (5) by striking out “Resource”;

(f) in subsection (6) by striking out “Resource”;

(g) in subsection (7) by striking out “Resource”; and

(h) in subsection (8) by striking out “Resource”.

Section 45 amended

10 Section 45 is amended:

(a) in subsection (1) by striking out “, other than bear,” in the portion preceding clause (a); and

(b) by repealing subsection (2).

Section 46 amended

11 Section 46 is amended:

(a) in subsection (1.1) by striking out “other than bear,”; and

(b) by adding the following subsection after subsection (1.1):

“(1.2) Notwithstanding subsection (1.1), a person may possess a portion of meat from a bear that has been taken in accordance with the Act and all applicable regulations made pursuant to the Act, if the portion of meat accompanies the bear hide”.

Section 48 amended

12 Section 48 is amended:

(a) in subsection (1):

(i) in clause (a) by striking out “50 to 52, inclusive” and substituting “51, 52”; and

(ii) in clause (b) by adding “50,” after “49,”;

(b) in subsection (2) by striking out “or 62”;

(c) in subsection (2.1) by striking out “, 61 and 62” and substituting “and 61”; and

(d) by repealing subsection (5.1) and substituting the following:

“(5.1) Unless authorized by the director, no person shall operate or be a passenger in any vehicle for hunting or for any purpose related to hunting big game in Regina-Moose Jaw and Saskatoon Wildlife Management Zones, except along a road or road allowance with a trail.

“(5.2) No person shall, without written permission from the landowner, operate or be a passenger in any vehicle for hunting or for any purpose related to hunting big game in Wildlife Management Zones 15 to 17, inclusive, and 30 to 34, inclusive, except along a road or road allowance with a trail”.

Appendix amended

13 Table 8 of the Appendix is amended:

(a) by striking out “Resource” wherever it appears; and

(b) by striking out “\$23.36” and substituting “\$70.09”.

Coming into force

14 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 54/96

The Saskatchewan Medical Care Insurance Act

Section 48

Order in Council 505/96, dated July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

Title

1 These regulations may be cited as *The Medical Care Insurance Beneficiary and Administration Amendment Regulations, 1996*.

R.R.S. c.S-29 Reg 13, section 10 amended

2 The following clause is added after clause 10(w) of *The Medical Care Insurance Beneficiary and Administration Regulations*:

“(x) non-medically required circumcision”.

Coming into force

3 These regulations come into force on August 1, 1996.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 58/96

The Court Officials Act, 1984

Section 20

Order in Council 512/96, dated July 10, 1996

(Filed July 11, 1996)

Title

1 These regulations may be cited as *The Court Officials Amendment Regulations, 1996*.

R.R.S. c.C-43.1 Reg 1, Appendix amended

2 Table 3 of *The Court Officials Regulations* is repealed and the following substituted:

“TABLE 3
[Section 6]

Hours of Opening of Registry Office

Assiniboia	1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Battleford	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Estevan	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Humboldt	10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Melfort	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Moose Jaw	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Prince Albert	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Regina	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Saskatoon	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Swift Current	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Weyburn	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Wynyard	10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Yorkton	10:00 a.m. to 4:00 p.m.”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which *The Queen’s Bench Amendment Act, 1996* comes into force.

